



TENNIS CLUB
DE LA
COMMUNE DE CONTERN

FR

Saison d'été 2024

Du 01 avril 2024 au 30 septembre 2024
Durant cette période, le TCC Contern dispose 4 terrains extérieurs.

Offre

Adultes	110 €
Jeunes (<18 ans, non-membre de l'école du tennis) Etudiantes*	30 €
Jeunes (<18, membre de l'école du tennis)	gratuit

*Les titulaires de cet abonnement sont autorisés à jouer en semaine jusqu'à 18H00. Pendant le week-end, il n'y a pas de restrictions. Les jeunes qui veulent jouer après 18H00 en semaine doivent prendre un abonnement pour adultes.

Remarque:

- Un abonné d'été peut également réserver un terrain avec un "invité" (personne sans abonnement d'été), qui doit payer un forfait de 10€ par heure. L'abonné recevra une facture pour le montant total pour tous ses invités à la fin de la saison.
- Le TCC Contern organisera des tournois et des interclubs au sein du club durant la saison estivale 2024. Lors de ces événements, nos terrains seront partiellement occupés, merci de votre compréhension.

Abonnement



Nouveau membre: Pour souscrire un abonnement d'été, remplissez le formulaire en ligne suivant :
<https://tcontern.webling.eu/forms/memberform/f4aac70e6441c36604a6>

Membre existant: Il vous suffit de vous inscrire directement auprès de Balljaune, notre système de réservation en ligne. Nous vous enverrons une facture dès que nous aurons reçu votre inscription (voir Réservation).

Paiement

La facture vous sera envoyée par mail une fois que nous aurons reçu votre inscription. Veuillez régler la facture en indiquant le numéro de facture.

Réservation



<https://ballejaune.com/club/tccontern>

Toute réservation doit être effectuée via notre système de réservation ballejaune. Vous pouvez vous y inscrire et réserver une place dès que nous l'aurons activée.

Accès aux terrains

Avec la carte d'accès, vous aurez accès à nos terrains extérieurs ainsi qu'aux vestiaires. Si vous n'avez pas encore de carte d'accès, vous pouvez en faire la demande via le formulaire en ligne ou par courriel à : info@tccontern.lu.

Pour la carte d'accès, nous facturons une caution de 12,5€.

EN

Summer Season 2024

From 01 April 2024 to 30 September 2024

During this period, the TCC Contern offers 4 outdoor courts.

Offer

Adults	110 €
Kids (<18 years, non-member of the tennis school) Students*	30 €
Kids (<18, member of the tennis school)	free

* Holders of this season ticket are allowed to play on weekdays until 6.00 pm. There are no restrictions during weekends. Young people wishing to play after 6.00 p.m. on weekdays must subscribe to an adult season ticket.

Note:

- A summer season ticket holder may also book a court with a "guest" (a person without a summer season ticket), who must pay a fee of €10 per hour. The ticket holder will receive an invoice on the total sum for all their guests at the end of the season.
- The TCC Contern will organize tournaments and interclubs within the club during the summer season 2024. During these events, our courts will be partially occupied, thank you for your understanding.

Abonnement Subscription



New member: To subscribe to a summer season ticket, fill in the following online form:

<https://tcccontern.webling.eu/forms/memberform/f4aac70e6441c36604a6>

Existing member: Simply register directly with Balljaune - our online booking system. We will then send you an invoice once we have received your registration (see Booking).

Payment

The invoice will be sent to you by e-mail once we have received your registration. Please pay the invoice by quoting the invoice number.

Booking



All bookings must be made via our new booking system "Ballejaune". You can register there and reserve a place as soon as you have been activated by us.

<https://ballejaune.com/club/tcccontern>

Access to the courts

The access card will allow you to access our outdoor courts as well as the changing rooms. If you do not have an access card yet, you can request it via the online form or per email to:

info@tcccontern.lu

We charge a deposit of €12.5 for the access card.

DE

Sommer Saison 2024

Von 01 April 2024 bis 30 September 2024
Während dieser Periode, stellt der TCC Contern 4 Außenplätze bereit.

Angebot

Erwachsene	110 €
Jugendliche (<18 Jahre, kein Tennisschul-Mitglied) Studenten*	30 €
Jugendliche (<18, Tennisschul-Mitglied)	gratis

* Inhaber dieses Sommerabos dürfen an Wochentagen bis 18.00 Uhr spielen. Während des Wochenendes gibt es keine Einschränkungen. Jugendliche, die werktags nach 18.00 Uhr spielen möchten, müssen eine Dauerkarte für Erwachsene erwerben.

Hinweis:

- Ein Sommersaisonkarteninhaber kann einen Platz auch mit einem "Gast" (einer Person ohne Sommersaisonkarte) buchen, der eine Gebühr von 10 € pro Stunde entrichten muss. Der Inhaber der Sommersaisonkarte erhält am Ende der Saison eine Rechnung über den Gesamtbetrag für alle seine Gäste.
- Der TCC Contern wird in der Sommersaison 2024 Turniere und Interclubs innerhalb des Clubs organisieren. Während dieser Veranstaltungen werden unsere Plätze teilweise belegt sein, wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Einschreibung Sommer Abo



Für Neumitglieder: Um ein Sommerabonnement zu abonnieren, fülle bitte das folgende Online-Formular

aus: <https://tccontern.webling.eu/forms/memberform/f4aac70e6441c36604a6>

Für Bestandsmitglieder: Registriert euch einfach direkt bei Balljaune - unserem Online-Buchungssystem. Wir schicken euch dann eine Rechnung nach Eingang der Registrierung (siehe Reservation).

Bezahlung

Die Rechnung wird dir per E-Mail zugesandt, sobald wir deine Anmeldung erhalten haben. Bitte bezahle die Rechnung unter Angabe der Rechnungsnummer.

Reservation



Alle Reservierungen müssen über unser neues Buchungssystem "Ballejaune" vorgenommen werden. Du kannst dich dort registrieren und kannst einen Platz reservieren, sobald du von uns freigeschaltet wurdest.

<https://ballejaune.com/club/tccontern>

Zugang zu den Aussenplätzen

Mit der Zugangskarte hast du Zugang zu unseren Außenplätzen sowie zu den Umkleideräumen. Wenn du noch keine Zugangskarte hast, kannst du diese über das Online-Formular oder per E-Mail anfordern: info@tccontern.lu
Für die Zugangskarte verrechnen wir eine Kautions von 12,5€.